

VERGIATE



PERIODICO DI VITA CITTADINA
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Anno 6 - N. 5 - Settembre/Ottobre 1984

A COLLOQUIO CON L'ASSESSORE
RENATO TAMBORINI

Come va la "cultura" a Vergiate?

Nei prossimi mesi il Comune organizzerà una mostra sulla vita e le opere di Puccini, sono inoltre in programma corsi di danza classica, di chitarra, di pittura, di educazione musicale e di guida all'ascolto.

Organizzato dall'Assessorato alla Cultura e dalla Biblioteca Comunale, si è concluso con successo, domenica 30 Settembre con il concerto d'archi tenuto presso la chiesetta di Santa Maria, il Settembre Vergiate.

"La buona partecipazione di pubblico a tutte le serate del 'Settembre Musicale Vergiate' mi hanno lasciato piacevolmente soddisfatto e mi danno la forza ed il coraggio per continuare su questa strada — esordisce l'assessore alla Cultura del Comune di Vergiate, maestro Tamborini — e mi piace solo che nella mia Corgeno il tempo sia stato inclemente tanto da fare spostare il previsto spettacolo di balletto con ballerini del corpo di Ballo del Teatro alla Scala di Milano, da una affascinante cornice a

quella più contenuta e modesta del bocciodromo comunale".

"Per portare la cultura ed i diversi generi e gusti musicali nelle varie frazioni di Vergiate abbiamo scelto la formula dei programmi diversi per quartieri diversi — dice Tamborini — così abbiamo avuto a Vergiate il quartetto d'archi del Conservatorio Giuseppe Verdi di Milano, a Cimbri il coro polifonico Harmonia, a Cuirone un concerto bandistico, a Sesona canti e danze popolari ed a Corgeno doveva esserci lo spettacolo di balletti che si è poi svolto al bocciodromo".

Corgeno a causa delle avverse condizioni atmosferiche è stata dimenticata?

"No di certo, in quanto da parte mia esiste già un programma

Segue a pag. 3



L'Assessore alla Cultura Renato Tamborini (a sinistra) ed il Sindaco Enrico Mozzini durante un'iniziativa culturale

SOMMARIO

PAGINA 2

Quali scelte economiche per la "finanziaria"

PAGINA 3

San Materno '84: alla riscoperta del passato

PAGINA 6

I lavori del Consiglio Comunale

PAGINA 7

Gli anziani di Modena a Vergiate



La piazza centrale di Vergiate. A sinistra, parte dell'area interessata per i lavori del Centro Socio-Sanitario

GIÀ DELIBERATA L'ASSUNZIONE DEL MUTUO PER LA COSTRUZIONE

Un centro socio-sanitario per Vergiate

Sorgerà nell'area dell'ex Casa Cova in piazza Matteotti. Nella piazza anche altre importanti strutture pubbliche.

In data 20 Agosto 1984 il Consiglio Comunale ha deliberato di assumere un mutuo di L. 950.000.000 con la direzione dell'I.N.A.I.L. - Servizio Investimenti - Roma, da destinare alla costruzione del centro socio-sanitario previsto nell'area dell'ex Casa-Cova in piazza Matteotti a Vergiate.

Si potrà così dare vita in pieno centro di Vergiate ad una completa ristrutturazione con l'allargamento e l'abbellimento della piazza Matteotti e con la creazione di diverse strutture sociali e socio sanitarie.

Quello che era uno dei punti programmatici dell'attuale Giunta Municipale sta quindi per rea-

lizzarsi, grazie all'acquisto dell'area che era di proprietà della parrocchia ed al mutuo che permetterà, oltre alla sistemazione della viabilità in questa importante piazza, la realizzazione della nuova sede della farmacia municipalizzata, la costruzione del primo distretto di base per l'U.S.S.L. (con 8 ambulatori) e la realizzazione di 17 mini alloggi per coppie di coniugi anziani e giovani senza prole.

Saranno realizzati nel contesto di questo intervento, una serie di nuovi ed ampi parcheggi in Via Uguaglianza, la sistemazione a verde con aiuole e passaggi pedonali in beole nel parco dell'ex Casa-Cova (con l'abbattimento

dell'attuale muro di cinta, una serie completa di portici, la nuova sede della farmacia che guarderà verso la strada che conduce a Varese.

Oltre al giardino interno che rimarrà a disposizione dei Vergiatesi, verranno creati i nuovi ambulatori per i quali l'Amministrazione Comunale Vergiate si batterà in seno all'U.S.S.L. per ottenere i necessari servizi.

Infine nella parte nord del complesso saranno realizzati i 17 mini alloggi per i quali verranno poi banditi i relativi concorsi di assegnamento.

L'Assessore alla Sanità e Servizi Sociali
Luigi Zarini

RAGGIUNTO UN ACCORDO PER LA CASSA INTEGRAZIONE

La situazione in SIAI e nel settore aeronautico

La grave prospettiva dei 2.500/3.000 posti in meno.



Una manifestazione dei lavoratori della SIAI-Marchetti

Il 2 Luglio 1984 è stato raggiunto un accordo tra le parti per gestire la Cassa Integrazione nel 1984.

Proprio per il fatto che tale accordo si limitava ad affrontare le questioni contingenti, lasciando in secondo piano le problematiche riguardanti la prospettiva, è stato vissuto male dai lavoratori e non condiviso.

Da Luglio è continuata l'operazione del nuovo vertice del Gruppo, di accentramento delle funzioni più significative presso la Direzione Generale, compiendo in questo modo uno svuotamento delle naturali autonomie delle singole imprese che sono poi l'elemento determinante per consentire il pieno utilizzo delle risorse manuali e intellettuali.

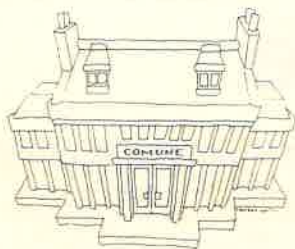
Segue a pag. 7

ALCUNE RIFLESSIONI SULL'AZIONE DEL GOVERNO IN RAPPORTO ALL'ESIGENZA DEGLI ENTI LOCALI

Quali scelte economiche per la "finanziaria"?

Il problema dei "Bilanci comunali" del 1985. La composizione delle spese e delle entrate e la qualità delle prestazioni pubbliche.

Probabilmente quando comparirà questa nota saremo in presenza della presentazione della legge finanziaria per il 1985 da parte del Governo. Non siamo pertanto in grado di entrare nel merito dell'impostazione del Bilancio statale e di conseguenza di quello comunale. Ci limiteremo pertanto a fare una parziale storia dell'attività finanziaria dei Comuni, a sviluppare alcune riflessioni in materia di scelte economiche e ad avanzare alcune proposte minime che servano a garantire la gestione del Bilancio Comunale. Su questa questione che è di fondamentale importanza per la attività del Comune si andrà a confronto con la cittadinanza attraverso una serie di Assemblee da tenersi nelle frazioni e nel capoluogo per consentire all'Amministrazione Comunale di predisporre il Bilancio per il 1985 tenendo conto delle proposte dei cittadini.



Per quanto riguarda l'attività finanziaria essa riguarda sia la redazione che la gestione del Bilancio preventivo sia le entrate e le spese. Sono questi gli strumenti fondamentali che qualificano ed indirizzano l'attività amministrativa di un Comune.

Va con forza rimarcato che pur in presenza ad un'evoluzione e ad un'estensione dei servizi che l'Ente locale è chiamato a dare e di cui ne è investito in un rapporto diretto con i cittadini, tutta la materia è da tempo oggetto di conflittualità tra il sistema delle autonomie ed il Governo centrale perché da esso non sono mai venuti interventi e risorse all'altezza dei nuovi compiti dell'Ente Locale. Tutto questo perché il sistema delle entrate dei Comuni era fermo al "Testo Unico della Finanza Locale" del 1931.

I successivi e disorganici interventi legislativi non hanno fatto altro che aggravare la situazione attraverso la stessa riforma tributaria del 1971-72 con la quale veniva tolto ai Comuni il potere di applicare direttamente tributi, cioè la cosiddetta capacità impositiva.

È dunque da questi progetti che nasce l'indebitamento dei Comuni i quali si vedono assegnate maggiori funzioni e minori risorse, basta pensare che nel 1983 le entrate dei Comuni e delle Provincie rappresentano il 22% dell'intero gettito nazionale tributario e che nel 1974 tale percentuale era scesa addirittura al 15%.

È solo attorno agli anni 1977-78 che, sotto la spinta del sistema delle autonomie, si inizia da parte del Governo a far emergere una volontà politica nuova di porre rimedio a questo stato di sfacelo, (alle cui origini ci sono le cause sopra riportate sommariamente, il resto è solo demagogia usata per nascondere proprie responsabilità).

La linea su cui muoversi si trovava su due filoni principali: 1°) assunzione a carico dello Stato del disavanzo pregresso degli

Enti Locali; 2°) riconoscimento politico da parte del Governo Centrale di garantire il pareggio di bilancio.

È poi intervenuta tutta una serie di limitazioni e vincoli imposti agli Enti Locali sulla spesa, la quale viene coperta attraverso trasferimenti dello Stato i quali vengono calcolati in base a rigide percentuali, che non tengono conto però dell'inflazione reale. Da ciò le attuali difficoltà che vengono aggravate dalle varie leggi finanziarie le quali hanno posto seri limiti che ricadono sulla collettività: dall'assunzione di nuovo personale, dal contenimento delle piante organiche, incremento controllato della spesa in termini non reali ecc... Da tutto ciò discendono le difficoltà attuali degli Enti Locali e dagli orientamenti che circolano, sembrerebbe che anche la prossima legge finanziaria sia impostata su basi assai gravi per le possibilità di invertire la tendenza.

Si propone in sostanza di bloccare per tre anni i salari, la spesa sanitaria e pensionistica, degli Enti Locali, ancora una volta in rapporto a un tasso di inflazione convenzionale e quindi non reale; contemporaneamente congelare l'attuale distribuzione del carico fiscale.

Tutto ciò, se troverà conferma vorrà dire fare un'operazione politica che assegna tutto l'incremento del prodotto nazionale esclusivamente ai redditi non da lavoro dipendente.

Sarebbe questa una scelta politica chiaramente di classe che non ha niente a che vedere con il risanamento economico.

Decisiva diventa, se veramente si vuole innovare, la composizione della spesa e delle entrate, l'efficienza dell'amministrazione, la qualità delle prestazioni pubbliche, la selettività degli investimenti e quindi la definizione di una politica industriale, energetica di sviluppo dell'occupazione e del Mezzogiorno.

Queste dovrebbero essere le linee che qualificano il bilancio statale e in quel caso un aumento della pressione fiscale è possibile solo a condizione di ridistribuire il carico tributario a favore del lavoro dipendente e del settore produttivo.

Sul lato della spesa occorre un grande sforzo per qualificare gli investimenti non solo verso i settori industriali innovativi ma verso il sistema della scuola — università — ricerca se si vuole costruire una prospettiva.

In definitiva è possibile una realistica diminuzione della spesa e un aumento delle entrate, questo può avvenire se cambia la qualità sia della spesa che delle entrate: cioè chi paga, per cosa paga, a vantaggio di chi lo Stato spende.

Per concludere ritengo che occorrono serie garanzie per la compilazione dei bilanci comunali, tali garanzie sono sostanzialmente tre: 1°) aumento pieno per tutti dei trasferimenti del 7% rispetto al 1984; 2°) copertura totale dell'ammontare dei mutui per investimenti (indispensabile dato che non c'è ancora l'autonomia impositiva); 3°) nel caso la finanziaria trovasse difficoltà ad essere approvata entro il 31 dicembre devono essere stralciate le norme per la finanza locale.

Guido Bottinelli
Ass. Bilancio - Tributi
Decentramento



I pullman del servizio trasporto alunni

Alcune delibere di Giunta

La Giunta Municipale ha deliberato:

Ufficio Postale

Di liquidare alla sig.ra Merlo Rosa l'importo di lire 809.000 per canone di affitto dei locali adibiti ad ufficio postale in fraz. Corgeno, per il periodo dal 1/7/1983 al 30/6/1984, imputando la spesa al cap. 1972 del bilancio che presenta sufficiente disponibilità.

Autostrada Vergiate-Gattico

di esprimere il seguente parere sul progetto di variante della Autostrada Vergiate-Gattico;

A) Favorevole al tracciato dell'Autostrada vera e propria, per il tratto compreso nel territorio comunale di Vergiate, fatte salve le necessarie cautele rispetto alle caratteristiche idrogeologiche ed archeologiche dei siti ed i problemi tecnici ed ambientali;

B) di richiedere conseguentemente alla Regione Lombardia e all'ANAS e società concessionarie, per quanto di rispettiva competenza;

C) la gratuità del tratto Vergiate/Castelletto - Borgo Ticino, al fine di convogliare sulla nuova arteria la forte quota di traffico pendolare con residenza in Castelletto e dintorni e lavoro in Vergiate (ed oltre) che concorre in modo determinante alla congestione feriale della SS. 33 in Sesto Calende;

D) La puntualizzazione prima dell'inizio dei lavori di tutti i problemi materiali relativi all'esecuzione dell'opera ricadenti nel territorio comunale (impianto cantiere — eventuali cave di prestito/discariche di materiale di escavazione);

E) Una tempestiva convocazione di tutti gli Enti Locali interessati (compresi quelli coinvolti dalla coerente trasformazione dei pedaggi sul tronco Gallarate-Vergiate dal sistema a "barriera" al sistema a "casello", che il tipo di progetto in questione necessariamente comporta), per concludere in modo coerente la consultazione avviata nel 1983.



L'orologio del campanile di Sesona

Gestione depuratore

1) di liquidare e pagare alla ditta DARCI di Varese la somma di L. 4.096.750 comprensiva d'I.V.A. per revisione prezzi sul canone annuale di gestione dell'impianto di depurazione di Sesona;

Contributo

1) di provvedere al versamento della quota di L. 1.853.000 al Comune di Sesto Calende, per il servizio di trasporto ragazzi portatori di handicap al centro di formazione ed avviamento al lavoro di Varese, durante l'anno scolastico 1983/84;



L'attuale sbocco dell'autostrada del Laghi a Vergiate

Scuola Cimbrowe

1) di approvare, come in effetti approva, il 3° Stato di Avanzamento in L. 77.473.615; dei lavori per la costruzione della nuova scuola di Cimbrowe.

2) di corrispondere al Consorzio Mantovano tra le Cooperative di Produzione e Lavoro "Virgilio" la somma di lire 77.470.000 per 3° Stato di Avanzamento, I.V.A. 2%;

Trasporto alunni

1) di provvedere per l'anno scolastico 1984/85 all'espletamento del servizio di trasporto alunni frequentanti la scuola media dalle frazioni al capoluogo e viceversa, della scuola elementare e dell'asilo infantile del capoluogo conferendo l'incarico alla ditta J. & G. di Beltrami e Gianoli di Golasecca per l'importo complessivo di L. 165.000 + I.V.A. per ogni giorno di effettivo servizio;

2) di provvedere al pagamento del prezzo sopra indicato in rate trimestrali posticipate, previa presentazione di regolare fattura dei servizi prestati mensilmente;

3) di fronteggiare la spesa complessiva per l'anno scolastico 1984/85 prevista in L. 41.000.000 circa e comprensiva d'I.V.A. imputandola al cap. 1418 del bilancio 1984, predisposto per la necessità.

4) di fissare per tutti gli alunni che si serviranno del pulman sia per coloro che frequentano la scuola elementare che per coloro che frequentano le medie, il pagamento al Comune di un contributo mensile di lire 9.000 da versare in rate anticipate entro i primi dieci giorni del mese e mediante rilascio di un apposito tesserino;

Case parrocchiali

1) di liquidare e pagare alla Ditta Edile Commerciale di Varese la somma di L. 8.260.000 compreso IVA a saldo fatt. n. 1126 del 30.6.1984 per lavori di demolizione case parrocchiali pericolanti;

Roggia Donda

1) di liquidare la parcella del Dr. Ing. Emilio Magni di Gallarate in L. 19.201.131 per progettazione e direzione lavori sistemazione Donda;

Manutenzione orologi

1) di affidare il servizio di manutenzione orologi da torre di Vergiate e delle Frazioni per un totale di 6 apparecchi alla Ditta specializzata Rivetta — Orologerie Industriali — di Gazzada (VA) al canone annuo di L. 160.000 per ciascun orologio per il periodo 8/84 — 7/85 alle condizioni sopra precisate;

Fognatura

1) di approvare, come in effetti approva, il II° Stato di Avanzamento dei Lavori di costruzione fognatura in Via Pioppi e Via Torretta, nell'importo di L. 68.443.224;

2) di pagare all'Impresa F.lli Crispino di Busto Arsizio la somma di L. 24.600.000 quale II° Stato di Avanzamento Lavori di cui sopra;

dalla prima

Come va la "cultura" a Vergiate

culturale itinerante per l'inverno intitolato "Incontri Musicali" che comincerà proprio a Corgeno con uno spettacolo folcloristico al teatro parrocchiale".

Ma lei non pensa anche a spettacoli intercomunali o consortili?

"Certamente ed a questo proposito mi sono già incontrato con i miei colleghi alla Cultura dei Comuni limitrofi per concordare spettacoli di livello superlativo che andrebbero organizzati con cadenza annuale presso tutti i Comuni interessati. Ma per il momento la proposta non è stata fattivamente raccolta".

Tra i programmi immediati dell'assessore Tamborini, il programma di balletti per gli alunni delle scuole medie con viaggi organizzati al Teatro alla Scala di Milano.

"Sto inoltre organizzando — dice Tamborini — una mostra sulla vita e sulle opere di Puccini, rassegna assai interessante che si concluderà con una selezione dell'opera Bohème. A questo proposito ho già preso contatti con diversi studenti che studiano scenografia presso Brera, in modo da coinvolgere questi giovani. La realizzazione di questa opera avverrà in collaborazione con l'Assessorato ai Servizi Sociali e con quello della Pubblica Istruzione



I ballerini Cristina Cucco e Guldo Marni nel "Pas de deux" dal balletto "La bella addormentata" di Tchaikowsky.

in modo da organizzare tre recite per tre diverse fasce di utenti: vergiatesi in generale, anziani e ragazzi delle medie".

Sono previsti anche una rassegna di cori polifonici e canti di montagna, uno spettacolo per i giovani di musica rock e musica jazz, uno spettacolo di varietà e visite alla Scala di Milano riservate alla terza età ed in questi giorni l'attivo assessore sta organizzando con la collaborazione di Cristina Cucco dei corsi di danza classica presso la Biblioteca Comunale. In data da stabilire infine si svolgeranno corsi di chitarra, di pittura, educazione musicale ed un corso di guida all'ascolto.

P.M. Crenna

DAL 2 AL 16 LUGLIO SCORSO

Ragazzi in vacanza

Il soggiorno a Punta Marina di Ravenna è stato organizzato unitariamente dai Comuni di Vergiate e Sesto Calende.

Il soggiorno a Punta Marina di Ravenna è stato un interessante e divertente periodo di vacanza per diciotto ragazzi/e che hanno partecipato a questa iniziativa organizzata dai comuni di Vergiate e Sesto C.

Oltre ad un'ottima organizzazione abbiamo trovato disponibilità e cortesia da parte di tutti gli enti interessati alla buona riuscita della vacanza.

Varia l'animazione delle giornate; alle ore trascorse sulla spiaggia con giochi e gare, si sono alternate gite culturali alle vicine città di Ravenna, Lugo di Romagna e Brisighella importanti centri storici ed architettonici del ravennate.

Per la sera, invece, si sono organizzati giochi sulla spiaggia o in pineta, attività sportive alla pi-

sta di pattinaggio e al minigolf ed anche tranquille serate al cinema all'aperto.

Tra i ragazzi e le animatrici si è instaurato un simpatico clima di confidenza e reciproco rispetto che ha permesso di sostituire all'imposizione della disciplina un rapporto basato sulla fiducia. I risultati sono stati ottimi, i ragazzi si sono divertiti moltissimo e non è sorto alcun problema.

È stata quindi una vacanza allegra e spensierata, ma allo stesso tempo intelligente ed interessante ed ha soddisfatto i desideri e le aspirazioni di tutti i partecipanti.

Sarebbe quindi utile divulgare questa valida iniziativa per avere nei prossimi anni una più ampia partecipazione.

Mirella Rigoli

FESTA PATRONALE A CUIRONE

San Materno 1984: alla riscoperta del passato



La casascia

Il forno: si prepara la brùsella



Come consuetudine, il 22 luglio si è svolta a Cuirone, la festa patronale di San Materno. È stata proposta una giornata di festa con momenti folkloristici e la partecipazione è stata numerosa, come nelle precedenti edizioni. Si sono riaccesi i ricordi del passato con l'allestimento di una "cucina" e di una "casascia", arredate con mobili ed oggetti caratteristici dei nostri nonni, grazie alla collaborazione della popolazione che ha prestato quanto era necessario. I visitatori hanno potuto ammirare oggetti ed utensili antichi ed hanno constatato l'evolversi dei tempi. Per l'occasione è stato riattivato il vecchio forno a legna e si è riproposto un dolce semplice e casereccio: "la brusella" che ha riscontrato molto successo. Già dal mattino, nell'antico lavatoio, tutti hanno potuto pescare le trote, mentre nella piazza si teneva una esposizione di quadri, di oggetti in legno e vetro pirografati, di ceramiche, stoffe e ottoni decorati a mano e di statuine del presepe fatte... alla vecchia maniera. Nel pomeriggio, sempre in piazza, si sono svolti numerosi giochi, ai quali hanno partecipato grandi e piccoli. Nella serata vi è stata la partecipazione del corpo bandistico di Villadosia, alla processione, che si è snodata per le vie del paese. Quindi si è proceduto all'estrazione della tombola, sul sagrato della chiesa e alla distribuzione di ricchi premi ai giocatori. Ma il premio più ambito era "la pita" (la gallina da brodo che i nonni usavano mangiare a San Materno)... dipinta su di un piatto, quale 1° premio al vincitore della seconda edizione del concorso "L'angolo fiorito".

Musica, buon vino ed allegria hanno accompagnato e concluso la giornata.

Elena, Antonella

UN ALTRO DURO COLPO PER L'ECONOMIA DELLA NOSTRA ZONA

Minacciati 1.500 licenziamenti al Gruppo IRE

Sono alcune centinaia i lavoratori Vergiatesi coinvolti

La notizia dei millecinquecento licenziamenti che il Gruppo IRE-Philips sarebbe intenzionato ad avviare già dal prossimo novembre per ottenere, entro la fine del 1985, una riduzione del venti per cento della capacità produttiva nel settore elettrodomestici è rimbalzata come un fulmine negli ambienti lavorativi della provincia. Il provvedimento non ha mancato di suscitare allarme e reazioni anche perché va ad aggiungersi ad uno stato di crisi generale che non accenna a migliorare ma che, con il passare del tempo, rischia di divenire cronico.

Il piano di ristrutturazione, che

è stato comunicato alle forze sindacali nel corso di un recente incontro, è fin troppo chiaro.

Di fronte al perdurare della crisi internazionale del mercato degli elettrodomestici, e in seguito alle ripercussioni negative (per la IRE Philips) dovute all'ingresso dell'Elettrolux nel Gruppo Zanussi, si è reso necessario — secondo la direzione dell'Azienda — una riduzione della produttività e di conseguenza un taglio netto delle maestranze.

Nel caso specifico della IRE si tratta di millecinquecento lavoratori, fra operai ed impiegati, per i quali sarebbe già pronta la lettera di licenziamento diretta in tutti gli

stabilimenti italiani, a Cassinetta come a Comerio, Trento, Siena e Napoli.

Il sindacato, all'incontro con la IRE erano presenti i rappresentanti della FLM nazionale e gli esponenti del Coordinamento del Gruppo, ha subito respinto il piano dell'Azienda invitando la controparte a una seria verifica delle conseguenze tecniche, organizzative e soprattutto occupazionali fabbrica per fabbrica.

La trattativa si è interrotta a questo punto. La FLM ha subito proclamato lo stato di agitazione in tutti gli stabilimenti del Gruppo. È solo il primo passo di un braccio di ferro che si preannun-

cia particolarmente duro.

Dice il Consiglio di Fabbrica "Che fosse necessario ridurre la produzione per adeguarla alle richieste del mercato non è una novità. Quello che però non si può accettare è che l'Azienda decida di allontanare dalle fabbriche millecinquecento lavoratori e chiedi al sindacato di accettare i licenziamenti come condizione per avviare la trattativa. Abbiamo chiesto una verifica globale del provvedimento che avrebbe conseguenze gravissime per l'occupazione in tutte le fabbriche ma soprattutto in quelle del Varesotto".

Sui dettagli dei licenziamenti

non si hanno finora dati ufficiali, anche se è certo che gli stabilimenti della nostra provincia saranno tra i più colpiti.

Si parla addirittura di millecinquecento licenziamenti (novecento operai e trecento impiegati) tra Comerio e Cassinetta.

Il momento è certamente dei più delicati che l'Azienda produttrice di elettrodomestici abbia mai attraversato.

Sono centinaia i lavoratori Vergiatesi coinvolti in questa nuova drammatica situazione che va ad aggiungersi alla chiusura della Tematex e alla crisi in atto alla Siai-Marchetti.

F.F.

PENSIONI

Tre questioni di interesse generale

Rispondiamo in questo numero ad alcune domande rivolte da singoli che sono sicuramente di interesse generale:

1) D.: Ci sono novità sul prepensionamento?

R.: Tale agevolazione è stata prorogata a tutto il 1985 e, solo per la siderurgia, a tutto il 1986.

Inoltre, l'art. 1 della legge 193 estende il diritto al pensionamento anticipato anche ai titolari di pensione di invalidità del settore siderurgico.

Questo significa che il pensionato di invalidità in possesso dei già noti requisiti per il prepensionamento (stato di crisi della ditta, età: almeno 50 anni per le donne e 55 per gli uomini, numero di contributi che non deve essere inferiore ai 780), potrà usufruire oltre che dei contributi versati a suo favore per il lavoro svolto, dell'abbuono dei contributi corrispondenti agli anni mancanti per il raggiungimento dell'età pensionabile.

A tale legge tuttavia bisogna fare riferimento con molta cautela. Esistono infatti interpretazioni diverse, soprattutto sul fatto che l'interessato si dimetta di sua spontanea volontà o sia licenziato dalla ditta e sul fatto che goda della cassa integrazione guadagni o lavori.

Per concludere si consigliano

coloro che sono interessati ad usufruire del pensionamento anticipato, di **non presentare** le dimissioni e, prima di prendere qualsiasi decisione, di consultarsi con chi di competenza per chiarire la propria posizione.

2) D.: Tra alcuni mesi compirò 60 anni. Avrei la possibilità di continuare a lavorare e vorrei sapere se mi conviene. È vero che mi toglieranno la pensione?

R.: Chi sceglie le normative della nuova legge perde, lavorando, il diritto a percepire la pensione.

Esiste tuttavia la possibilità (se la ditta è consenziente) di optare per il vecchio sistema (senza quindi firmare l'adesione alla nuova legge). In questo caso l'interessato, pur lavorando, percepirà la pensione, ovviamente decurtata delle trattenute previste per i pensionati che lavorano.

3) D.: Ho convenienza a trasferire i contributi dalla Svizzera?

R.: La risposta è difficile e va valutata caso per caso, considerando soprattutto il numero degli anni lavorati in Italia ed in Svizzera ed il valore dei relativi contributi. Due elementi tuttavia sono da considerare in ogni caso:

a) il trasferimento è possibile solo in abbinamento ad una domanda di pensione italiana (vecchiaia, anzianità, invalidità o ri-



costituzione di tali pensioni).

b) al di là di altre considerazioni è sicuramente da escludere un trasferimento di contributi quando la pensione italiana è integrata al trattamento minimo o si prevede che lo sia.

4) Al fine di evitare inutili perdite di tempo ricordiamo che le domande di pensione vanno ora corredate di moduli che richiedono la posizione reddituale degli interessati.

Consigliamo quindi di portare, assieme alla documentazione prevista, anche i Mod. 101 e Mod. 740 relativi ai redditi dei due anni precedenti.

Anna Maria, Carla, Ezia

Piccola rubrica del risparmiatore

Prezzi e tasso di sconto

Come ogni anno la pausa estiva delle ferie ha imposto un temporaneo stop alla situazione economica italiana, ora i problemi di fondo si ripresentano con tutta la loro gravità, alla ripresa autunnale.

Sul fronte dei prezzi il Paese sta per il momento, beneficiando un incremento fra i più bassi da dieci anni a questa parte, anche se il consolidamento di questa tendenza è tutt'altro che scontato.

Nel campo della finanza pubblica, l'obiettivo di riprendere il controllo della spesa appare assai difficile da raggiungere, mentre i conti con l'estero sia valutari (monete) sia commerciali (merci) non danno segni positivi, soprat-

tutto alla luce di questi ultimi impressionanti apprezzamenti del Dollaro USA.

Tutto ciò ha portato al profilarsi dapprima ad una tensione dei tassi anche per favorire la stabilità monetaria della lira, poi al provvedimento Governativo che ha aumentato il 6 Settembre il tasso ufficiale di sconto portato dal 15,5% al 16,5%, decisione che ha scatenato i più diversi commenti, nella grande maggioranza comunque negativi.

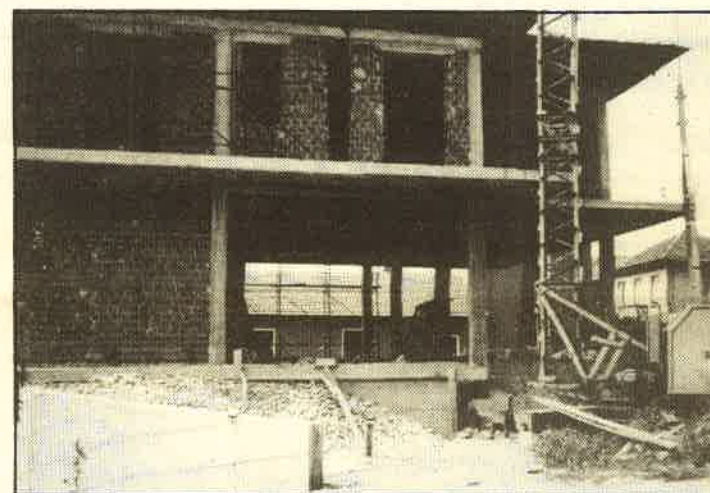
Mi permetto personalmente d'urnirmi a questo coro solo nel caso che a questo provvedimento non vengano affiancati altri, di collaudata efficacia correttiva del deficit economico, quali una programmazione economica a me-

dio e lungo termine e una più oculata gestione della pubblica amministrazione, e per quanto riguarda il campo sociale perseguire un recupero del potere d'acquisto dei salari con una più equa politica fiscale e tariffaria. Occorrerà rivedere, con coraggio, le riforme sbagliate, distruttrici di risorse, quali quella sanitaria ponendosi come primo obiettivo non la gestione del potere, ma il miglioramento dei servizi.

Per quanto riguarda più strettamente il Risparmio, anche se quanto sopra esposto, sarebbe il vero Risparmio collettivo, poco è cambiato rispetto ai mesi precedenti, le variazioni percentuali dei rendimenti dei Titoli di stato sono state minime (+0,3% medio annuo) malgrado l'intero punto percentuale applicato al tasso di sconto. L'unico punto rilevante è stato lo stop causato ai titoli azionari dal già citato provvedimento che ha aumentato per le aziende il costo del finanziamento.

Bigi

Le concessioni edilizie emanate



Pubblichiamo in questa rubrica alcune delle concessioni edilizie emanate nei mesi scorsi. Ricordiamo che i regolamenti comunali e le leggi danno diritto ad ogni cittadino di rivolgersi all'apposita ripartizione Tecnica del Comune per avere tutta la documentazione e le delucidazioni necessarie e per esporre nei termini consentiti dalla legge le eventuali obiezioni.

N.B. - I lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria definiti dalla 457 non sono stati pubblicati.

Settino Rocco e Fiore Salvatore	sist. fabbr. esist.	Via Corgeno
Cassani Giancarlo	form. impennata chiusa scala e recinzione	Via Cascine, 13
Sambinello Franco e Boschini Giovanna	restauro fabbricato esistente	Via Boschetto
Buffetto Igino e Cantoni Bianca	trasf. vani in negozio	Via Garibaldi
Ghittori Carla e Luciano	sist. fabbr. rustico esist.	Via Cappelletta
Baroncini Silvana	recinzione	Via F.lli Rosselli
Schiavon Ferruccio	recinzione	Via Valletta
Zatton Oriente e Zarini Ersilia	recinzione	Via Treves
Bosetti Angelo Ammin.	recinzione	Via Locatelli
Condominio ALFA	recinzione	Vicolo Gatti
Lucietto Armando	recinzione	Via Garibaldi
Brovelli Alda Maria	Variante ristrutturaz.	Via Garibaldi ang.
Costruzioni Civili Nord srl	fabbricato esist.	Vicolo Nodee
Artasensi Luisa	recinzione	Via Torretta
COMIBA SpA	Ampl. e ristrutturaz. fabbricato industriale	Via Prada, 1
Margnini Angelo	sistemazione recinz.	Via Leopardi
Campagnolo Giovanni	formazione accesso carraio	Via Leopardi
Massacra Elvira	servizio igienico	Via Gatti
Modesti Alfiero e Braghini Lucia	completamento recinzione	Via Posorti
Gusella Giuseppino	costr. Casa d'abitaz.	Via Alla Torre
Barboni Luigi	recinzione e cancello carraio	Via Sempione
Clementi Roberto	completam. recinzione	Via dei Tigli
Capostagno Salvatore	box e ripost. interrato	Via Garzonera, 33
Pirollo Siro	completam. recinzione	Via per Cuirone
Jelmini Angela	sist. interna negozio	P.zza Matteotti 13
Terramagra Ausilia	costr. Casa d'abitaz.	Via per Sesto C.
Antoniazzi Ivano	ampliam. casa d'abitaz.	Via Sempione, 14
Montoro Giancarlo	adeguam. igienico	Via Matteotti
Ghiringhelli Cesarina	refacimento recinzione	Via Torretta
Piera		
Domenighetti Dafne	form. recinzione int. proprietà	Loc. Garzonera



Il mercato di Vergiate



Prendete 380 ragazzi, divideteli in quattro rioni (donda, torre, rana, lazzaretto) e consegnate loro una maglietta diversamente colorata secondo il rione di provenienza; mescolate tutto con giochi, canti, preghiera, feste e premiazioni aggiungendovi lealtà, amicizia, fantasia e fede in abbondanza; disponete il tutto, ben organizzato, in sei settimane (18 giugno - 28 luglio) e otterrete la miscela esplosiva del II O.V.EST "costruiamo un mondo migliore".

Molte le novità rispetto alla prima edizione, e ciò che è stato ripetuto è stato migliorato. Ogni settimana era scandita da appuntamenti fissi.

Il lunedì è stato il giorno delle "olimpiadi", dedicate all'atletica leggera; sono state disputate gare di velocità, di mezzofondo, staffette... Non possiamo dimenticarci del gentilissimo sig. Oliviero Guenzani che prestando la propria esperienza come cronometrista ha permesso ai ragazzi di conoscere in "minuti-secondi-decimi" le loro capacità, i loro piccoli "record olimpici".

Ormai consacrato alle gite è stato il mercoledì; le mete, volutamente di genere diverso, hanno cercato di accontentare gli interessi di tutti. Siamo stati in pellegrinaggio al **Sacro Monte di Varese** e, salendovi dalla strada delle cappelle abbiamo potuto ammirare l'affresco di Guttuso, al centro di numerose polemiche, "Fuga in Egitto". Una gita di altissimo valore culturale è stata quella che ci ha portati a **Torino**, con visita al "Museo egizio", uno dei più prestigiosi del mondo; divisi in gruppi abbiamo potuto ammirare i resti della antica civiltà del Nilo, ancora magnificamente conservati. Nella stessa giornata ci hanno ospitato i luoghi che hanno visto operare don Bosco tra i suoi ragazzi. È stato un momento suggestivo per chi, come noi, sta continuando dopo più di un secolo la stessa esperienza di dedizione alla gioventù.

Visita "alle bellezze di casa nostra" è stata denominata la gita a **Milano**: insieme abbiamo attentamente osservato i tesori artistici del Castello Sforzesco e nel pomeriggio in Duomo, che molti non avevano ancora visto, abbiamo avuto il privilegio di celebrare l'Eucarestia all'altare centrale, quello dove celebra il card. Martini, e di sostare qualche attimo vicinissimi all'urna contenente la salma di S. Carlo Borromeo di cui quest'anno si celebra solennemente il IV centenario della morte.

Per i vergiatesi è ormai d'obbligo una puntatina alla terra di **Como**; della città abbiamo visitato lo zoo che pur nelle sue modeste dimensioni non ha lesinato emozioni; nella provincia non potevamo non fermarci a **Erba**, paese di don Piero, e sostarvi per qualche ora; il pomeriggio ha permesso anche l'incontro con sr. Angelina Panzeri che tutti ricordano come superiora delle suore a Vergiate e che ora si trova alla scuola materna di Oltrona S. Mamette.

Interessantissimo e anche divertente è stato affiancarsi, seppure per poco e da "curiosi" alla fatica degli operatori della **fattoria "Bembo"** della Malpensa.

Attrazioni di notevole valore e la compagnia degli amici hanno fatto in modo che le più di 750 persone che complessivamente hanno partecipato alle gite abbiano trascorso alcune giornate difficilmente dimenticabili.

Novità assoluta sono state le "feste dei rioni", svolte in quattro venerdì consecutivi. A turno ogni rione aveva il compito di organizzare, in collaborazione con i responsabili dell'oratorio, un po-

ORATORIO ESTIVO VERGIATESE

Una vacanza che vale oro

Tantissime iniziative a cui hanno partecipato circa 380 ragazzi

meriggio di festa. Programma fisso: sfilate per il paese verso il rione, saluto delle "autorità locali", gioco-gigante a squadre, merenda preparata dai genitori, cerchio di gioia, rientro in oratorio.

Tutti sono stati veramente magnifici nell'addobbare e preparare tutto ciò che occorreva per ospitare l'oratorio feriale che si spostava in massa. Per la "donda" la festa dei rioni si è svolta alle case popolari di v. Vivaldi, per la "torre" al bosco di Capra, per il "lazzaretto" in vicolo Cairati presso i sig.ri Granata, per la "rana" nei boschi della sig.ra Ada Balzarini al Piatté.

Un'esperienza da continuare perché, pur conoscendo la forza devastatrice dei ragazzi, tutte le

famiglie facevano a gara per poterli ospitare; inoltre è molto bello notare il desiderio di molti a collaborare più da vicino, facendo in modo che l'oratorio diventi sempre più esperienza di tutti, espandendo i propri confini oltre l'oratorio stesso.

Non sono mancate le occasioni per organizzare anche due spettacoli, infatti il 1 Luglio per onorare la presenza di **don Gabriele Cerlotti** che è stato catechista a Vergiate, e il 20 luglio per festeggiare la **terza età**, i nonni dei ragazzi, sono state preparate scenette, balletti, sketch comico-musical interpretati dai ragazzi e dalle ragazze dell'oratorio. I limiti causati dalla poca esperienza in campo teatrale sono

stati superati da tanto entusiasmo e voglia di divertirsi sanamente insieme.

La maggioranza dei giorni si è svolta naturalmente all'oratorio. Sui campi da gioco si sono succedute sfide combattutissime in varie discipline sportive: oltre all'accennata atletica leggera e l'immancabile torneo di calcio, si sono svolti tornei di pallavolo sia maschile che femminile con la collaborazione della Società Pallavolo di Vergiate che ci ha regalato i palloni, minibasebal, pallamano, calcio-femminile, calcetto, pingpong, e numerosi giochi di squadra dai nomi un po' strani ma divertentissimi quali "sparviere", "bandiera-svizzera", "bandiera stecca", "palla prigioniera",

"palla in cerchio", "quattro angoli" e altri.

Irrrinunciabili e fondamentali sono stati i due appuntamenti quotidiani della S. Messa e della "pausa pomeridiana". Alle ore 9.00 ogni giorno si è celebrata l'Eucarestia in modo che i ragazzi potessero parteciparvi attivamente, e sempre con un breve ma efficace "pensiero" di Andrea e don Piero. Nel pomeriggio, interrompendo le attività sportive, tutte le squadre si fermavano per un incontro in chiesa, con il Signore. Insieme a canti e preghiera questo momento ha permesso di conoscere quattro personaggi attraverso dei diapomontaggi che ne raccontavano la vicenda: Domenico Savio, Laura Vicuna, Giovanni Mazzucconi, madre Teresa di Calcutta. Con ammirazione e attenzione i ragazzi hanno colto da questi esempi, non troppo lontani da noi, degli insegnamenti molto validi per la loro crescita umana. Il nostro progetto forse era ambizioso, dalla tonalità altisonante "costruiamo un mondo migliore", ma certamente tutti hanno capito che è realizzabile soltanto se si inizia con la formazione delle persone in grado di migliorare il mondo. Siamo convinti che in questo oratorio feriale '84 l'opera è decisamente iniziata perché ciò che si è voluto dare ai ragazzi non è stata semplicemente una possibilità di svago, ma una vera e propria occasione di crescita in tutti i valori umani. Molti ragazzi si sono accorti, e lo hanno coraggiosamente dichiarato nella verifica degli ultimi giorni, di essere diventati più educati, generosi, disponibili...; e non è già questo un "mondo migliore"?

È doveroso ricordare un grosso numero di persone che hanno aiutato in vari modi l'oratorio; un numero incalcolabile perché la gratuità non si riesce mai a calcolare. Oltre a tutte quelle che hanno contribuito stando a casa, ogni giorno erano presenti alcune mamme che gestivano il bar, curavano i "feriti" e facevano giocare i più piccoli. Un buon gruppo di giovani-adolescenti, più di quaranta, si sono meravigliosamente inseriti nell'opera di arbitraggio, giuria dei giochi, vigilanza, assistenza. In mezzo a questi e altri impegni si è trovato lo spazio anche per un giusto divertimento e a questo scopo sono state organizzate partite, passeggiate esclusivamente per il "gruppo giovanile" che cresce in numero, amicizia e affiatamento.

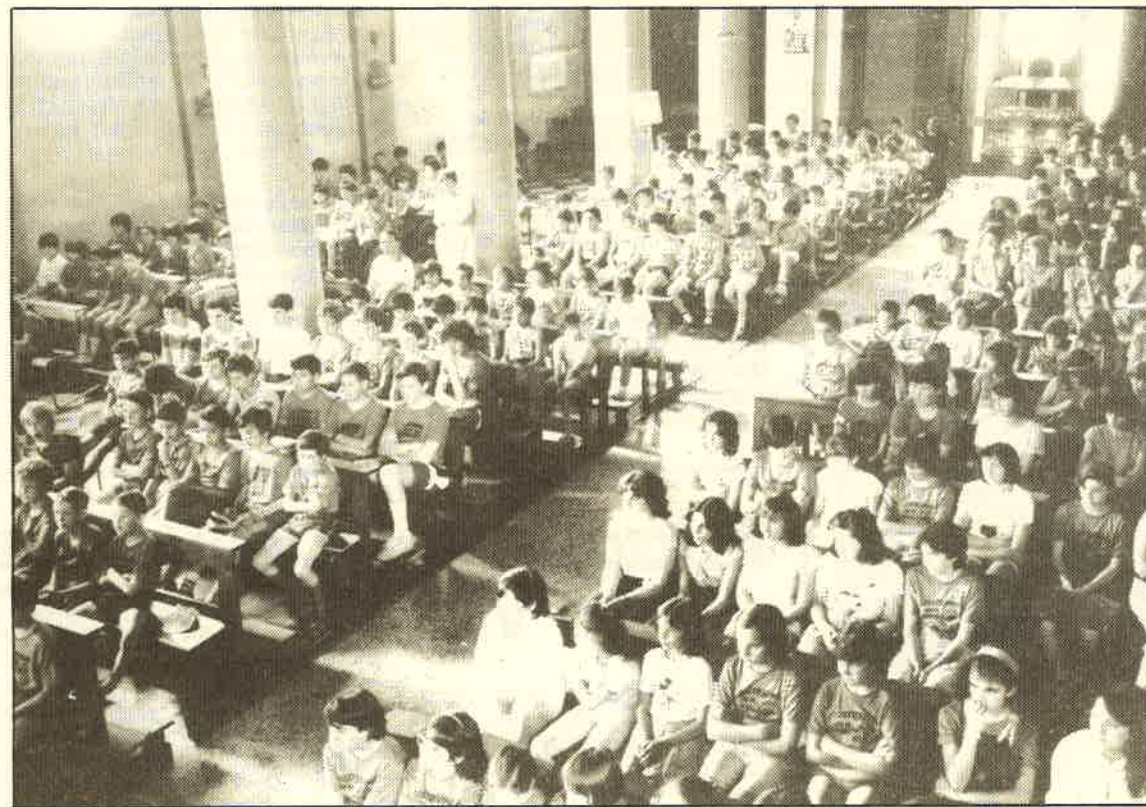
La regia e il coordinamento di persone e attività è stato compito, magistralmente eseguito, di don Piero; al suo fianco quali diretti collaboratori si sono uniti le suore (sr. Elia, sr. Rosafonsa, sr. Rosa, sr. Iginia) e il seminarista Andrea.

Terminato il II OVEST l'oratorio non esaurisce le proprie attività. Ad agosto un gruppo di giovani ha trascorso le vacanze a **S. Nicolò Valfurva** e, dopo la "festa dell'Oratorio" del prossimo ottobre, si aprirà l'oratorio festivo-domenicale.

L'oratorio sta dimostrando di essere molto di più di una struttura, anzi proprio e nonostante la disponibilità dei mezzi limitati e imperfetti scaturisce ciò che è in realtà l'oratorio: **una proposta di vita**. Chiudendo l'oratorio estivo si chiude solo un capitolo perché rimane ancora rivolto a tutti, ragazzi e genitori, giovani e anziani, l'invito a fare dell'oratorio un po' la propria casa e insieme da fratelli procedere decisamente nella costruzione di un mondo migliore.

Arrivederci!

Gli educatori dell'Oratorio di Vergiate



CURIOSITÀ E STATISTICA

Abitudini di vita e salute tra i Mormoni

Un approfondito studio è stato condotto tra il 1966 ed il 1970 nello Stato dell'Utah (USA) dove il 72% della popolazione è di religione Mormone; fra le altre norme di vita questa religione proibisce il consumo del tabacco, dell'alcool e del caffè.

Ebbene non solo i residenti dello Stato dell'Utah hanno una percentuale complessiva di tumori inferiore del 22% a quella della popolazione generale degli Stati Uniti, ma in particolare presentano una percentuale molto bassa di quei tumori (come quello del polmone) che sono tradizionalmente legati al fumo di sigaretta. Addirittura i

ministri della Chiesa, che maggiormente rispettano le regole, hanno una percentuale di tumori inferiore del 54-69% a quella della restante popolazione americana.

Anche la minore percentuale di tumori polmonari nella restante popolazione non Mormone è attribuita alla scarsa presenza di fumatori e quindi ad un minor inquinamento dell'ambiente di vita e al successo delle campagne di prevenzione che a ritmo continuo informano giovani e adulti sui danni del fumo.

(J.L. Lyon e coll. (CA-A Cancer Journal for clinicians V. 33 n. 5; 309-315, 1983).

LE SEDUTE DEL 4 LUGLIO E DEL 20 AGOSTO 1984

I lavori del Consiglio Comunale

SEDUTA DEL
4 LUGLIO 1984

Sono presenti 17 Consiglieri comunali su 20 di cui 10 di maggioranza (8 P.C.I. - 2 P.R.I.) e 7 di minoranza (5 D.C. - 1 P.S.I. - 1 P.S.D.I.).

1) Lettura ed approvazione verbale precedente seduta

Approvato all'unanimità di voti espressi per alzata di mano.

2) Ratifica delibere adottate d'urgenza dalla Giunta Municipale

Il Consiglio ratifica le 10 delibere al riguardo approvandone 7

all'unanimità e 3 con varie maggioranze.

3) Comunicazione di delibere della Giunta Municipale prese per delega

Ad unanimità di voti il Consiglio prende atto delle 11 deliberazioni.

4) Progetto costruzione tronco rete idrica da Via Torretta a Via Garibaldi nonché Via Lombardia

Approvato all'unanimità. (Articolo in altra parte del giornale)

5) Progetto tombinatura in Via Varese

Approvato all'unanimità (Articolo in altra parte del giornale).

6) Modifica ed integrazione convenzione lotto provvisorio discarica comunale controllata

Approvato con voti favorevoli n. 10, astenuti 1, contrari 6.

7) Piano di lottizzazione Via Rosselli e Via S. Rocco in Corgeno - Approvazione definitiva

Si tratta del piano e relativa convenzione con i proprietari riguardante un'area edificabile di mq. 27.910 e mq. 9.850.

Approvato con voti favorevoli 12 contrari 5.

8) Liquidazione spesa per fornitura vitto gratuito ai militari che hanno prestato servizio presso i seggi elettorali

La somma da pagare ad alcune trattorie è di L. 571.500. Approvato all'unanimità.

9) Approvazione conto consuntivo per l'esercizio finanziario 1983

Con voti favorevoli 10, contrari 6 ed astenuti 1 il conto consuntivo viene approvato nelle seguenti risultanze finali:

Riscossioni	L. 3.707.419.361
Pagamenti	L. 3.417.951.083
Res. Attivi	L. 2.549.563.110
Res. Passivi	L. 2.817.284.589
Fondo Cassa	L. 289.468.278
Avanzo di Amm.ne	L. 21.746.799

SEDUTA DEL
20 AGOSTO 1984

Sono presenti 13 Consiglieri su 20 di cui 9 di maggioranza (7 P.C.I. - 2 P.R.I.) e 4 di minoranza (3 D.C. - 1 P.S.D.I.).

1) Lettura ed approvazione verbale precedente seduta

Approvato ad unanimità di voti espressi per alzata di mano.

2) Ratifica delibere adottate d'urgenza dalla Giunta Municipale

Sentita la lettura dei tre atti deliberativi e riconosciuta l'urgenza con la quale sono stati adottati, il Consiglio all'unanimità ratifica.

3) Comunicazione di delibere prese per delega dalla Giunta Municipale

Sentita la lettura degli 8 atti deliberativi adottati dalla Giunta su delega, il Consiglio all'unanimità prende atto.

4) Acquisizione aree di proprietà Gnocchi Alfio ed Alberti Avv. Giancarlo da destinare ad ampliamento spiaggia pubblica.

Approvato all'unanimità. (Arti-

colo in altra parte del giornale).

5) Assunzione mutuo con l'INAIL per finanziamento lavori di costruzione centro socio sanitario

È un mutuo di 950 milioni di lire per la sistemazione dell'ex Casa Cova in piazza Matteotti.

Approvato all'unanimità. (Articolo in altra parte del giornale).

6) Lavori di sistemazione Roggia Donda - Modifica finanziamento perizia suppletiva a sanatoria e revisione prezzi.

La Cassa Depositi e Prestiti ha comunicato l'impossibilità di concedere il mutuo per un costo di L. 82.000.000 per cui si rende necessario provvedere al finanziamento mediante propri mezzi di bilancio.

Approvato all'unanimità.

7) Costruzione nuovo edificio per le scuole elementari di Cimbri e Cuirone - Autorizzazione al subappalto di alcuni lavori e forniture

L'Autorizzazione ad alcune ditte specializzate nel settore di: montaggio serramenti, impianti elettrici, lavori di stuccatura, posa pavimenti e rivestimenti, impianto idraulico e di riscaldamento viene subordinata alla condizione che il Consorzio fra le Cooperative di Produzione e Lavoro di Mantova "Virgilio" firmatario della convenzione resti l'unico responsabile nei confronti del Comune. Approvato all'unanimità.

8) Lavori di costruzione edificio per le scuole elementari di Cimbri e Cuirone revisione prezzi su 1° stato di avanzamento

La spesa in riferimento è di L. 7.410.850 Approvato all'unanimità.

9) Preventivo ampliamento impianto di illuminazione pubblica

È un ulteriore ampliamento di punti luce nelle vie cittadine per una spesa di L. 9.026.000. Approvato all'unanimità.

10) Conferimento incarico alla "Sogeva" per progetto depuratore

Con voti favorevoli 12 ed astenuti 1 viene deliberato di conferire l'incarico alla suddetta società per lo studio dell'impianto di trattamento e smaltimento acque di percolamento della discarica controllata di Vergiate alle condizioni indicate nel disciplinare d'incarico.

11) Richiesta parere della società F.lli Milanese per prosecuzione attività estrattiva

La società, che è in possesso della concessione regionale per esercitare l'attività estrattiva nella cava di sabbia e ghiaia sita in località "Cattabriga" (tiro a segno) ha presentato domanda per continuare l'estrazione fino al confi-



L'Assessore al Personale Mario Bianchi

ne del Comune di Somma Lombardo, dichiarandosi disponibile all'integrazione del contributo da versare al Comune - Approvato con voti favorevoli 12 ed astenuti 1.

12) Sostituzione componente dimissionario della commissione Biblioteca Comunale

La sig.ra Antoniazzi Poi Enza è dimissionaria per motivi di salute. A scrutinio segreto, con voti 9 ed astenuti 4, viene eletta la sig.ra Annoni Barbara.

13) Lavori di imbiancatura e verniciatura bocciodromo comunale

Con voti favorevoli 10 e contrari 3 viene approvato il preventivo di spesa dei lavori sopracitati, nell'importo di L. 6.891.000 più I.V.A., affidando l'incarico alla ditta Maffioli Mario che ha praticato l'offerta più conveniente rispetto ad altre ditte.

14) Approvazione conto consuntivo 1983 dell'azienda municipalizzata "Farmacia Vergiatese"

Sentita la lettura del verbale dei revisori del conto, Bonizzi M. Luisa, Bianchi Mario e Moalli Alberto dalla quale risulta che tutti i documenti e le pezze giustificative sono in regola, all'unanimità viene approvato il conto nelle seguenti risultanze finali:

Riscossioni	L. 914.077.044
Pagamenti	L. 822.534.466
Fondo Cassa	L. 91.542.578
Residui Attivi	L. 110.806.611
Utile da versare al Comune	L. 106.278.349
Residui Passivi	L. 96.070.840

15) Imbiancatura e verniciatura locali dell'edificio comunale e sistemazione serramenti

All'unanimità viene approvato il preventivo di spesa redatto dall'ufficio tecnico comunale nell'importo complessivo di L. 12.980.000.

a cura di
Fidenzio Favaro

Acquisizione delle aree per l'ampliamento della spiaggia di Corgeno

Premesso che questa Amministrazione Comunale è venuta nella determinazione di provvedere all'acquisto dell'area necessaria all'ampliamento della spiaggia pubblica della frazione di Corgeno dove nel periodo estivo si svolgono numerose attività sportive e ricreative nonché un Parco Robinson;

Rilevato che le aree necessarie all'ampliamento sono distinte in mappa sezione censuaria di Corgeno con i n. 918 per mq. 1.870; n. 920 per mq. 590 e quindi per una superficie complessiva di mq. 2.460;

Rilevato che i proprietari di dette aree, a seguito di trattativa, hanno concordato la cessione delle aree per il prezzo di L. 8.000,= al mq.;

Visto che la spesa può essere finanziata con i propri mezzi di bilancio;

si è deliberato

1) di acquistare, le seguenti aree da destinare all'ampliamento della spiaggia pubblica nella frazione di Corgeno: mapp. n. 918 per mq. 1.870 x lire 8.000 = lire 14.960.000 — n. 920 per mq. 590 x lire 8.000 = lire 4.720.000 rispettivamente di proprietà dei sigg. Alberti avv. Giancarlo ed Alfio Gnocchi;

2) di conferire mandato al Sindaco di firmare l'atto notarile d'acquisizione delle aree descritte al punto 1) dai sigg. sopraelencati i quali si sono impegnati alla vendita dell'area al prezzo concordato, libera da livelli, pesi ed altre passività;



La Via S. Rocco a Corgeno

Potenziamento della rete idrica a Corgeno

Premesso che si rende necessario provvedere alla posa di due tronchi di tubazione idrica nella Via Torretta per collegare la tubazione del diametro 100 della via Garibaldi del capoluogo allo scopo di migliorare la rete di distribuzione nonché un tronco nella Via Lombardia per collegare la rete di Via S. Rocco nella frazione di Corgeno.

Ritenuto dover provvedere all'esecuzione dei lavori allo scopo di poter utilizzare meglio la disponibilità delle sorgenti acquifere e dei serbatoi di carico durante il periodo estivo in considerazione del maggior consumo che si verifica nella stagione, l'Amministrazione Comunale ha deliberato di approvare il progetto esecutivo dei lavori di potenziamento della rete idrica redatto dall'ufficio tecnico comunale e che prevede una spesa complessiva di L. 25.000.000.

Rifacimento della tombinatura in Via Varese a Cimbri

Premesso che per porre fine agli allagamenti delle costruzioni e della sede stradale in Via Varese nella frazione di Cimbri si presenta la necessità di provvedere al rifacimento della tombinatura in quanto quella esistente non è funzionante ed è insufficiente;

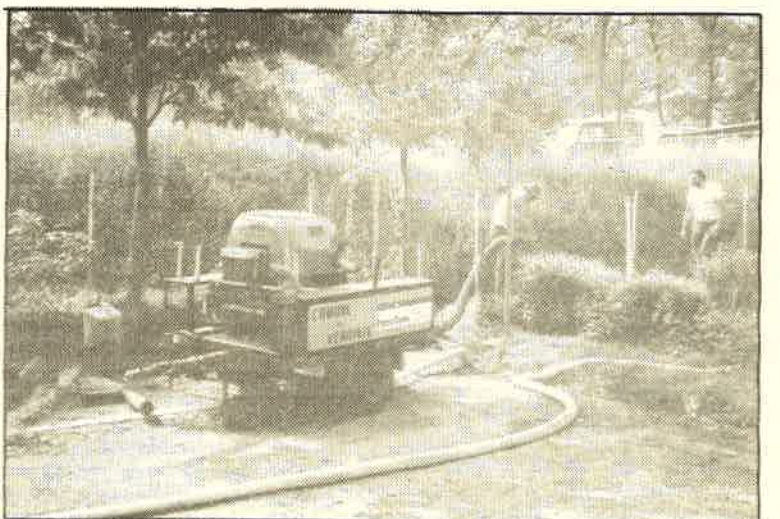
Precisato che con l'esecuzione di detta opera si porrebbe fine agli allagamenti ogni qualvolta si verifica un temporale con enorme disagio degli abitanti nonché per la circolazione stradale;

Esaminato il progetto esecutivo redatto dall'Ufficio Tecnico Comunale che prevede la posa di una tubazione in cemento del Ø 50 cm. lungo la Via Varese, del Ø 25 cm. in parte della via Bidoglio, Via XXV Aprile e degli Abeti affine di convogliare le acque di dette vie nel collettore principale;

Rilevato che la spesa complessiva può essere finanziata con propri mezzi di bilancio e con l'utilizzo dei proventi degli oneri di urbanizzazione;

L'Amministrazione Comunale ha deliberato di approvare il progetto esecutivo dei lavori di costruzione nuova tombinatura di

Via Varese redatto dall'Ufficio Tecnico Comunale e che prevede una spesa complessiva di L. 60.000.000.



Cimbri: i lavori di ripescaggio dopo un allagamento in Via Varese

dalla prima pagina

Situazione SIAI

L'incertezza del futuro, dato che oggi tutto viene deciso a Milano e le singole imprese sono delle semplici esecutrici di ordini, lo svuotamento delle singole responsabilità aziendali sta provocando una situazione di deresponsabilizzazione di disincantamento e di apatia che sono molto preoccupanti, a tutti i livelli dagli operai ai tecnici ai dirigenti.

Nella sostanza la Direzione Augusta sotto la guida di Teti sta seguendo una strada, come più volte denunciata dal sindacato e dai Consigli di Fabbrica, che affronta la crisi attraverso il ridimensionamento produttivo e occupazionale (dai 2.500 ai 3.000 posti in meno).

È questo un grosso errore che sta già dando dei risultati gravi, come quelli sopra richiamati, e dai quali non potrà che prevedersi una situazione nella quale le singole aziende non saranno più in grado di essere competitive, sia in termini di tempestività nelle consegne, sia nella qualità del prodotto, sia nel ventaglio delle produzioni, sia sui costi.

Inoltre la SIAI risulta essere fortemente penalizzata dalle logiche centralizzatrici che hanno portato a bloccare l'avvio di produzione dell'F 600.

Non si può non scorgere dietro ciò sia una incapacità di direzione manageriale sia uno squallido gioco di potere che rischia di avere effetti devastanti sulla tenuta occupazionale e sul livello tecnologico.

Al tutto occorre aggiungere le preoccupanti dichiarazioni rilasciate dai Ministri della PP.SS. e Industria al salone aeronautico inglese con le quali si sancisce (almeno nella loro volontà) la fine, prima ancora di iniziare del riassetto e della riorganizzazione del settore avio nel nostro Paese.

Dietro ciò non c'è nessuna logica e nessun progetto industriale, come invece proposto da tempo dai lavoratori e dalle loro organizzazioni sindacali, il tutto è finalizzato a perpetuare la logica dell'occupazione del potere tra le sfere di influenza tra i vari partiti al Governo.

A questa logica vengono sacrificati gli interventi sia dei lavoratori che delle imprese e viene portato un grave colpo alla possibilità di ripresa economica e di avere in Italia un settore aeronautico all'altezza della sfida tecnologica del nostro tempo.

Va quindi ricostruito tutto un tessuto di convergenze e solidarietà attiva rispetto alle proposte del sindacato e dei lavoratori; in questa pagina riportiamo due significativi documenti: uno sul settore Nazionale, e uno sulla SIAI, e rilanciata una discussione e una mobilitazione che consenta di battere i disegni avventuristici che ci condannerebbero se realizzati a essere sempre più emarginati rispetto ai paesi più industrializzati.

Guido Bottinelli
dell'Esecutivo del Consiglio di
Fabbrica della SIAI Marchetti

LETTERA AL GIORNALE

Problemi e prospettive della Farmacia municipalizzata

Sento doveroso esprimere vivo apprezzamento al Presidente e al Consiglio di Amministrazione della Farmacia municipalizzata per la documentata relazione di attività e il programma di miglioramento del servizio pubblicato sul n. 4 del Periodico. Dal rendiconto e dal programma emerge conferma che, quando esiste coesione d'intenti volontà e impegno serio nella gestione di servizi si può fare bene, si cerca di fare meglio nell'interesse degli utenti.

Mi si consenta di aggiungere qualche valutazione sui buoni intenti della Commissione. Si prospetta iniziare una campagna pubblicitaria di prodotti per l'infanzia e possibilmente ampliare l'informazione, la conoscenza sull'uso dei prodotti farmaceutici che è una delle più gravi carenze dei compiti spettanti alle U.S.S.L. Se istituire nuovi servizi costa, le assunzioni di personale sono bloccate, l'informazione non costa molto ma richiede anzitutto impegno e credere nell'utilità dei contatti con la gente.

Per sopperire a tali carenze sottopongo all'attenzione della Commissione della Farmacia l'opportunità di valutare, con l'ausilio dell'Associazione Farmacie Municipalizzate che dispone di esperti in farmacologia, promuovere l'incontro con i Medici operanti nel nostro Comune raccogliendo anche le esperienze degli stessi sull'uso dei farmaci meglio consigliabili per determinate patologie.

Ma anzitutto promuovere iniziative pubbliche con l'intervento di esperti sull'uso dei farmaci. Non credo la gente sia per natura "ingorda" di medicine ma talvolta se ne abusi con ripercussioni negative per disinformazione e, capite pure che gli stessi pazienti richiedono ai Medici un determinato farmaco o medicina perché un qualche amico o conoscente che aveva i loro stessi sintomi

l'ha sperimentata.

Riguardo alla carenza di assistenza medica evidenziata dalla Commissione sono realtà per inadeguatezza di strutture dell'US-SSL ma anche di ritardi della stessa USSL per non avere operato nel tentativo di utilizzare al meglio l'esistente.

Nel progetto del Comune per la ristrutturazione dell'ex casa Cova, oltre la sede nuova della farmacia sono previsti una dozzina di locali per ambulatori e servizi socio sanitari, quindi sede funzionale per il distretto sanitario di base di Vergiate, dei sei distretti del comprensorio dell'US-SSL programmati dall'Assemblea dell'USSL n. 5. Ogettive difficoltà di varia natura ne hanno tuttora impedito la realizzazione ma qualche cosa si poteva attuare per migliore utilizzo dell'esistente. Purtroppo il Comitato di Gestione dell'USSL e Coordinatori dei servizi non hanno dimostrato credibilità alle proposte avanzate di insistere nel discorso con i Medici operanti nel Comune per concordare un servizio che possa, oltreché prestare le prime cure di assistenza come proposto dall'Amministrazione della Farmacia ma garantire la presenza di un medico oltre gli orari delle visite ambulatoriali per casi di urgenza.

L'Amministrazione Comunale, il Consiglio della Farmacia i rappresentanti del Comune insistendo per coinvolgere maggiormente il "Comitato di Gestione dell'USSL" ritengo debbano assieme operare in direzione di questo obiettivo minimo.

Rinnovando il compiacimento dell'Amministrazione della Farmacia, ringrazio la Redazione per l'ospitalità.

Con i più cordiali saluti.

Franco Zarini
Componente dell'Assemblea
di Associazione dei
Comuni USSL n. 5

Comunicato della FLM e del coordinamento nazionale Avio

Il Coordinamento Nazionale F.L.M. — Avio Pubblici e Privati, si è riunito il giorno 19/9/1984 a Roma, per valutare lo stato del Settore, anche alla luce delle dichiarazioni rilasciate dagli onorevoli Altissimo e Darida, ministri dell'Industria e delle Partecipazioni Statali, al recente Salone Internazionale Farnborough, in merito alle prospettive del Settore.

A seguito di un approfondito dibattito, si è deciso quanto segue:

1) riconferma della validità strategica delle proposte contenute nel documento F.L.M. sulla razionalizzazione e riassetto del Settore Aeronautico, che individua l'esigenza di una politica industriale di Settore e nella finanziaria unica il punto centrale e decisivo per un razionale e coerente sviluppo delle produzioni aeronautiche.

2) Si ribadisce il giudizio di inaccettabilità e pericolosità delle dichiarazioni dei Ministri delle PP.SS. e dell'Industria rilasciate a Farnborough, i quali liquidano l'unica proposta (quella della F.L.M.) oggi presente in materia di riassetto del settore, mentre si limitano, come strumento alternativo, alla erogazione di una legge aeronautica che al massimo dà finanziamenti a pioggia alle aziende, abdicando ad un ruolo di indirizzo nelle politiche industriali.

3) Riaffermazione della necessità di un incontro urgente con i ministri competenti (PP.SS. e Industria), rispetto ai problemi di prospettiva produttiva

ed occupazionale del Settore; questo incontro ha tra le sue motivazioni un quadro produttivo ed occupazionale preoccupante, che si evidenzia in alcune crisi aziendali già esistenti o latenti sia nel settore pubblico che privato.

Siamo disponibili e interessati a incominciare un confronto aperto nel merito delle questioni oggi presenti, anche con il perseguimento di tappe ed obiettivi intermedi, quali ad esempio, l'agenzia proposta nel documento F.L.M., che consentano di affrontare da subito problemi quali:

- indirizzi produttivi e di mercato;
- sovrapposizioni produttive;
- futuri assetti occupazionali;
- finanziamenti dei programmi;
- collaborazioni internazionali;
- politiche a sostegno di ricerca e sviluppo delle nuove produzioni.

A sostegno di queste proposte la F.L.M. ed il Coordinamento Avio decidono:

- a) la prosecuzione degli incontri già avviati a livello locale con le strutture dei dirigenti aziendali e dei quadri;
- b) la ripresa del confronto con le forze politiche a livello nazionale, anche in rapporto agli affidamenti espressi precedentemente;
- c) iniziative di mobilitazione che coinvolgano l'insieme dei lavoratori del Settore.

F.L.M. e Coordinamento Nazionale Avio
Roma, 19 Settembre 1984



SU INIZIATIVA DEI NOSTRI 3 CENTRI SOCIALI DI VERGIATE, CORGENO E SESONA

Gli anziani di Modena a Vergiate

Contraccambiata la visita della primavera scorsa

Sempre attivi i 3 Centri Sociali di Vergiate, Corgeno e Sesona. Partecipano alle gite, ai soggiorni marini, agli spettacoli ed a tutte le iniziative proposte, organizzano feste, pranzi e cene. Da qualche mese anche il Centro Sociale di Corgeno è dotato di una "ricca" cucina, inaugurata con un pranzo il 29 luglio 1984, che permette così un buon grado di autonomia

nel settore "festaiolo".

E di "feste" si parla.

Il 27 Settembre gli anziani del Centro Sociale di Modena, da noi conosciuti quando ci recammo, la scorsa primavera, ad incontrarli presso il loro Centro, sono venuti ai nostri Centri Sociali di Vergiate, Sesona e Corgeno ricambiandoci la visita.

Il Centro Sociale di Vergiate ha

simpaticamente organizzato per gli amici di Modena il benvenuto, offrendo un aperitivo prima di pranzo, nella propria sede; i Centri di Sesona e Corgeno hanno invece organizzato il pranzo. Una parte degli ospiti ha pranzato al Centro di Sesona, un'altra parte al Centro di Corgeno: è stato necessario dividerli perché non è stato logisticamente possibile ospitare tutte le circa 90 persone in un unico Centro. È stata una simpatica iniziativa, grazie alla quale gli anziani di Modena hanno avuto modo di visitare tutti i 3 Centri Sociali.

Il Sindaco Enrico Mozzini e gli assessori Zarini, Berrini e Tamborini hanno partecipato piacevolmente alla giornata di festa.

I nostri ospiti sono poi stati accompagnati, nel pomeriggio, a visitare Angera e la Rocca, permettendo loro di conoscere alcune località della sponda lombarda del Lago Maggiore.

A commento della giornata, vorremmo sottolineare l'importanza di questi scambi: sono piacevoli momenti di incontro in cui le diverse esperienze messe a confronto diventano elementi di reciproco arricchimento.

Esenzione dai tickets

Si comunica che l'Ufficio di Servizio Sociale del Comune di Vergiate riprende l'attività di consulenza per le pratiche relative all'esenzione da ticket per anziani e invalidi presso la propria sede, in via Cavallotti 48/A, primo piano.

La persona incaricata, che si presta gratuitamente per tale servizio, sarà presente tutti i lunedì dalle ore 10 alle 12.

Luigi Zarini
Assessore alla Sanità e ai Servizi Sociali

Pap-test

Il servizio di pap-test viene effettuato al venerdì dalle ore 9 alle 12 e dalle 15 alle 18.

FESTEGGIATA CON LA PRESENZA
DEL SINDACO

La vergiatese Enrichetta Buraglio compie 100 anni



Il 13 Agosto 1983 il Sindaco, il Segretario, il medico condotto ed il gruppo anziani di Vergiate e frazioni al completo, hanno festeggiato i 100 anni della Signora Enrichetta Buraglio, attorniata dalla figlia Signora Ines, dalla nipote Nadia e dai parenti.

Per festeggiarla l'Amministrazione Comunale in collaborazione coi famigliari ha organizzato un rinfresco all'aperto con tantissimi fiori donati dai centri sociali e dal Sindaco Signor Enrico Mozzi.

Il segreto della centenaria vergiatese: lavoro e lunghe camminate, cibi sani e un bicchiere di "Mericanello".

Tra gli applausi la Signora Enrichetta ha spento l'unica "grossa" candelina rappresentativa dei 100 anni.

Il Signor Sindaco ha augurato un nuovo centenario alla festeggiata ed ha auspicato per chiunque raggiunga il traguardo dei 100 anni nell'ambito del territorio, la partecipazione dell'Amministrazione Comunale ai festeggiamenti. Inoltre, ha ringraziato gli intervenuti che in tal modo hanno evidenziato i valori dell'amicizia nei rapporti umani.

Auguri! Auguri! Signora Enrichetta che è entrata di diritto nel "Club dei centenari", club speciale che può contare su molti aspiranti, ma pochi ammessi.

Albarosa Mattaini

HANNO PARTECIPATO 51 ANZIANI

"Una gita sul Po"

L'intera giornata del 6 Settembre passata sul Po
e in provincia di Mantova e a Cremona

Giovedì 6 settembre 1984 un gruppo di 51 anziani di Vergiate e frazioni ha partecipato ad una gita organizzata dall'Ufficio di Servizio Sociale del Comune di Vergiate.

La gita ha occupato l'intera giornata: in mattinata sono state dedicate un paio d'ore alla visita di Sabbioneta, in provincia di Mantova: una piccola splendida cittadina interessantissima da un punto di vista culturale ed architettonico. Risale al periodo ducale quando, per volontà dei Gonzaga, venne costruita con l'intento di farne un gioiellino artistico; conserva infatti a tutt'oggi costruzioni sacre e civili, prezioso esempio di architettura del periodo, che i partecipanti alla gita hanno potuto vedere e visitare accompagnati da una gentile guida locale.

Lasciata Sabbioneta, in una trentina di minuti si è giunti a Boretto, luogo dove era previsto l'imbarco sul battello che ci avrebbe condotto, dopo un pomeriggio di navigazione, a Cremona.

La motonave "Stradivari" ha



pazientemente atteso l'imbarco di tutti i passeggeri ed è felicemente salpata. A bordo, in una luminosa sala dalle cui ampie vetrate si poteva osservare lo scorrere del tranquillo paesaggio circostante, è stato servito il pranzo. Poi, per tutto il pomeriggio, musica e danze sul ponte della "Stradivari", deliziosamente assollato e decisamente inondato di note musicali, mentre la motonave risaliva lentamente il Po offrendo allo sguardo dei passeg-

geri il dolcissimo paesaggio delle sponde del fiume, deserte e silenziose, verdi e riposanti. Uno splendido e caldo sole, brillato durante tutta la giornata, ha reso la gita sicuramente piacevole.

All'arrivo a Cremona, ormai verso l'imbrunire, rapida visita al centro storico della città, così bello da meritarsi una più attenta visita, ma il tempo era tiranno, e quindi ritorno a Vergiate. Alla prossima...

Le assistenti sociali



Intrattenimento musicale sul ponte della "Stradivari"

IL COMUNE DI VERGIATE IN CIFRE Alcuni dati sulle attività del nostro Ente locale nel 1983

Popolazione al 31/12/1983	7.823
Nati	74
Morti	86
Immigrati	260
Emigrati	218
Concessioni edilizie	105
Autorizzazioni edilizie	93
Delibere Giunta Municipale	446
Delibere Consiglio Comunale	142
Denunce infortunio ricevute	114
Carte Identità	1.021
Licenze commercio: nuove	4
Licenze commercio: trapassi	5
Licenze temporanee per feste campestri	26
Mostre mercato	2
Complessivi stand	250
Manifestazioni tradizionali popolari	2
Mostre diverse	5
Gare ippiche a carattere internazionale	2
Manifestazione area a carattere internazionale	1
Soggiorno turisti presso strutture alberghiere	969
Passaporti (nuovi e rinnovi)	121
Mandati di pagamento	1.774
Reversali d'incasso	1.836
MATRIMONI	
Civili in Comune	3
Civili fuori Comune	2
Religiosi in Comune	36
Religiosi fuori Comune	25
All'Estero	1
ACQUA POTABILE	
Consumi (ott. 82 mar. 83)	mc. 289.302
Consumi (apr. — sett. 83)	mc. 343.191
BIBLIOTECA	
Patrimonio librario	3.847
Incremento patrimonio (acquisti e donazioni)	137
Prestiti a domicilio	1.366
Numero iscritti al prestito ed alla consultazione	351
VIGILANZA URBANA	
Infrazioni al codice della strada accertate	2.264
di cui conciliate	2.168
non conciliate	96
Introito conseguito	29.670.140
INFRAZIONI AI REGOLAMENTI COMUNALI	
di igiene	—
Polizia Urbana	3
Infrazioni a Leggi Regionali	—
Infrazioni ordinanze sindaco	13
Verifica pesi e misure biennio 1983/84	400
Accertamenti di residenza	155
Accertamenti iscrizione artigiani	30
Certificazioni iscrizione albo artigiani	80
Iscrizioni-modifiche al Registro Ditte	120
Accertamenti cessazione attività	15
Cessazione attività	70
Recupero autovetture rubate	—
Servizi funebri	23
Autorizzazioni trasporti eccezionali	3
Incidenti stradali rilevati	5
Ore di lavoro straordinario effettuato dai VV.UU.	1.250

Consultabili in Comune gli elenchi delle dichiarazioni dei redditi per il 1980

Si rende noto che presso l'Ufficio Tributi del Comune è in pubblicazione, per la durata di un anno, l'elenco nominativo dei contribuenti che hanno presentato la dichiarazione ai fini dell'imposta sul reddito delle persone fisiche per l'anno d'imposta 1980 nonché l'elenco nominativo delle persone fisiche che esercitano imprese commerciali, arti e professioni ed hanno presentato la dichiarazione ai fini dell'imposta sul reddito delle persone fisiche per l'anno d'imposta 1980. Tale elenco è a disposizione per essere preso in visione negli orari di apertura al pubblico.

VERGIATE

Autorizzazione Tribunale di
Milano n. 164 del 21.4.79.

Direttore responsabile:
Il sindaco Enrico Mozzini

Comitato di Redazione:

Favaro Fidenzio
(Coordinatore)
Bernacchi Giuseppe
Bombonato Lorella
Bosetti Giampiera
Curioni Luciano
Guglielmi Marino
Landoni Arrigo
Scarabello Maurizio
Tolu Paolo
Tramonto Antonio
Vicari Vincenzo

(Formato dai rappresentanti
dei partiti politici presenti nel
Consiglio Comunale: D.C. -
P.S.I. - P.S.D.I. - P.R.I. -
P.C.I.)

Coordinamento redazionale e
stampa:
Coop. "Il Guado" - Corbetta
(MI) - Via P. Picasso - Tel.
02/9794461-2

Chiuso in redazione
il 26/9/1984

La lettere per poter essere pub-
blicate sul prossimo numero
devono pervenire entro il
14/11/84